

SCUOLA DI LINGUE E LETTERATURE, TRADUZIONE E INTERPRETAZIONE – SEDE DI FORLÌ.
PROVA DI AMMISSIONE AL CORSO DI LAUREA A NUMERO PROGRAMMATO IN MEDIAZIONE
LINGUISTICA INTERCULTURALE. PROVA DI LINGUA SPAGNOLA.

Forlì, mercoledì 4 settembre 2019.

PROVA B: 45 MINUTI.

I) Rispondere alle seguenti domande, mettendo una croce sulla lettera corrispondente all'opzione corretta.

1. ¿A qué período se le conoce como la “época precolombina”?

- a) Al de antes de la independencia de Colombia. d) Al de antes de la llegada de los incas.
 d) Al de antes de la desaparición del imperio maya. c) **Al de antes del descubrimiento de América.**

2. ¿Con qué apodo se conoce al rey Carlos II de España, conocido por haber nacido con una enfermedad genética que le supuso graves problemas físicos y mentales?

- a) El Afligido. b) El Retrasado. c) **El Hechizado.** d) El Raquíptico.

3. ¿Cuál de las siguientes mujeres es una activista de los derechos humanos que obtuvo el Premio Nobel de la Paz en 1992 por su lucha por la defensa de los derechos indígenas de los guatemaltecos?

- a) La Malinche. b) Frida Kahlo.
 c) **Rigoberta Menchú.** d) Eva Duarte de Perón.

4. ¿Cuál de los siguientes ríos no es uno de los más importantes de América del Sur?

- a) Orinoco. b) Paraná. c) Amazonas. d) **Río Bravo.**

5. ¿Cuál de las siguientes compañías españolas de transporte de pasajeros opera por aire?

- a) Renfe. b) **Iberia.** c) Balearia. d) Alsa.

6. ¿Con qué nombre se conoce al periodo histórico en que florecieron el arte y las letras españolas, y que coincidió con el auge político y militar del Imperio Español y de la dinastía española de los Austrias?

- a) **Siglo de Oro.** b) Siglo del Romanticismo. c) Siglo de las Luces. d) Siglo del Renacimiento.

7. “¿No es cierto, ángel de amor, que en esta apartada orilla más pura la luna brilla y se respira mejor?” Este fragmento pertenece a la obra de:

- a) Federico García Lorca. b) Luis de Góngora. c) Juan Ramón Jiménez. d) **José Zorrilla.**

8. “La princesa está triste... ¿Qué tendrá la princesa? Los suspiros se escapan de su boca de fresa, que ha perdido la risa, que ha perdido el color.” Este fragmento pertenece a la obra de:

- a) Francisco de Quevedo. b) **Rubén Darío.** c) Vicente Aleixandre. d) Pablo Neruda.

9. La obra cumbre de Velázquez toma el nombre de ‘Las Meninas’ en referencia a:

- a) Las infantas de la corte. b) Las princesas más jóvenes.
 c) **Las damitas de compañía.** d) Los bufones de palacio.

10. ¿De qué pintor es la obra “La persistencia de la memoria”?

- a) Diego de Velázquez. b) Francisco de Goya. c) Pablo Picasso. d) **Salvador Dalí.**

11. ¿Cuál de las siguientes obras de arquitectura moderna es uno de los lugares más famosos de Valencia?

- a) T4 Barajas. b) Torre Agbar. c) Museo Guggenheim. d) **Ciudad de las Artes y las Ciencias.**

12. ¿Cuál de las siguientes fuentes no nos la podemos encontrar en el Paseo del Prado?
 a) Fuente de Cibeles. **b) Fuente de los Leones.** c) Fuente de Neptuno. d) Fuente de Apolo
13. ¿Cuál de los siguientes largometrajes hablados en español ha obtenido el premio Óscar a la mejor película internacional en 2019?
 a) Una mujer fantástica. b) El secreto de sus ojos. **c) Roma.** d) Todo sobre mi madre
14. ¿Cuál de las siguientes obras de música clásica pertenece al famoso compositor Manuel de Falla?
 a) Carmina Burana. b) La flauta mágica. c) Scheherezade. **d) El amor brujo.**
15. ¿Cómo se llaman los establecimientos de hostelería situados en lugares de interés cultural, en edificios históricos, conventos o palacios, y donde se presta un servicio de gran calidad?
 a) Mesones. b) Posadas. c) Ventas. **d) Paradores.**
16. ¿Cuál de las siguientes universidades es la más antigua de España y una de las más antiguas de Europa?
 a) Universidad de Salamanca. b) Universidad de Alcalá.
 c) Universidad de Toledo. d) Universidad de Murcia.
17. ¿Cómo se llaman las carreras delante de los toros que se hacen en varias ciudades?
 a) Encierros. b) Cencerros. c) Torerías. d) Domingueros.
18. ¿Dónde se celebra con más pasión la Feria de Abril?
 a) Lugo. b) Santander. c) Cuenca. **d) Sevilla.**
19. ¿Qué es un 'tinto de verano'?
 a) Una sangría con fruta. **b) Una bebida a base de vino y gaseosa.**
 c) Una bebida refrescante sin alcohol. d) Una bebida a base de tinta de calamares.
20. ¿Qué es un 'pincho'?
 a) Porción de comida tomada como aperitivo, que a veces se atraviesa con un palillo.
 b) Una rueda de embutidos, generalmente jamón y queso.
 c) Un postre hecho con yemas de huevo, leche y azúcar, y que se cuaja al baño María.
 d) Bebida que consiste en una mezcla de vino tinto y refresco de cola.

II) Coniuga i següenti verbi al tempo indicato.

TRAER		APACIGUAR	
Presente Subjuntivo	Pretérito Indefinido	Presente Subjuntivo	Pretérito Indefinido
traiga	traje	apacigüe	apacigüé
traigas	trajiste	apacigües	apaciguaste
traiga	trajo	apacigüe	apaciguó
traigamos	trajimos	apacigüemos	apaciguaron
traigáis	trajisteis	apacigüéis	apaciguasteis
traigan	trajeron	apacigüen	apaciguaron

SONREÍR		OLER	
Imperfecto Subjuntivo	Presente Indicativo	Imperfecto Subjuntivo	Presente Indicativo
sonriese	sonrío	oliese	huelo
sonrieras	sonríes	olieses	huelas
sonriera	sonríe	oliese	huele
sonriéramos	sonreímos	oliésemos	olemos
sonrierais	sonreís	olieseis	oléis
sonrieran	sonríen	oliesen	huelen

III) Leggere attentamente le seguenti frasi e sostituire il verbo di senso generale (in grassetto) con un altro verbo che esprima in forma chiara e precisa l'azione nel contesto. Non sono permessi i verbi 'realizar' e 'hacer'. Non è ammessa la ripetizione dello stesso verbo.

- a) Durante el viaje por Asia **cogió** una grave enfermedad. *contrajo/pilló*
- b) El terrorista le **dio** una puñalada en el corazón. *asestó/pegó*
- c) Esta tarde **echan** un documental en la televisión sobre los macacos de Gibraltar. *ponen/dan*
- d) Cuidado al volante, que siempre **hay** algún peligro en las carreteras. *se esconde/se halla/se encuentra*
- e) **Hay** rumores de que se ha casado en secreto con una multimillonaria. *circulan/corren*
- f) El arquitecto todavía no **ha hecho** el plano del nuevo centro comercial. *dibujado/proyectado*
- g) Este medicamento es muy potente, **hace** efecto a los pocos minutos. *produce/surte*
- h) ¿Por qué hay tantos conductores que **ponen** los coches en doble fila? *aparcen/dejan*
- i) En el fondo del corazón, aún **tenemos** la esperanza de que todo cambie.
conservamos/guardamos/cobijamos
- j) Mi abuela, pese a tener 96 años, **tiene** muy buena salud. *goza de*

IV) Nelle seguenti frasi sono stati commessi degli errori (2 in ogni frase). Sottolinearli e scrivere la forma corretta nello spazio a disposizione.

- a) ¿No crees que es inadecuada la postura del nuevo gobierno? Hoy mismo el ministerio ha decidido de expulsar a los inmigrantes que llegaron ayer en las costas españolas.

¹ ha decidido expulsar _____ ² a _____

- b) Se recuenta que Malinche traicionó varias veces a su pueblo hasta conseguir el rendimiento de Moctezuma, el emperador azteca.

¹ cuenta _____ ² la rendición _____

c) La verdad es que se puso muy nervioso cuando su mujer le preguntó el divorcio. Juan pasó aquella noche despierto a pensar en su matrimonio y en el momento en que todo se había torcido.

¹ pidió _____ ² pensando _____

d) Facebook e Instagram han cambiado, sobre todo, el modo de relacionarse de los jóvenes. Son muchos los que opinan que estos medios sociales crean siempre más adicción entre los adolescentes.

¹ estas redes sociales _____ ² cada vez más _____

e) Nuestro objetivo es el de reunir a todos los ex compañeros de colegio. Sin embargo, hay la posibilidad de que algunos de ellos no puedan venir a la reunión. No te vayas a pensar que es fácil reunirlos a todos.

¹ excompañeros _____ ² existe _____

f) Hoy era el último día de plazo para presentar la requiesta, pero al final mi hermana no ha podido enviarla a tiempo. También si se hubiera quedado despierta toda la noche, no la habría acabado a tiempo.

¹ solicitud _____ ² Aunque se _____

g) -¿Por qué mi gato se queda fijándome sin ninguna razón en especial? -Pues supongo que lo hace porque eres la persona a la que más quiere, ¿o crees que hay una otra razón?

¹ mirándome _____ ² otra _____

h) Ayer vi tu madre en el mercado. Me dijo que te ibas a casar y que acababa de comprar doscientos flores para decorar la casa rural en la que vais a celebrar la boda. Por cierto, enhorabuena.

¹ vi a tu _____ ² doscientas _____

i) ¡Haz lo que quieres! Te he ya dicho mil veces que no quiero que me molestes con tus problemas. Mira que eres mucho más pesado de lo que pensaba.

¹ quieras _____ ² Ya te he dicho _____

j) Si tienes pensado quedarte en Madrid, yo te aconsejo alquilar una casa lo primero posible. Ya sabes que los precios suelen salir después del verano. Además, como estoy de vacaciones, puedo ayudarte a buscar piso.

¹ antes _____ ² subir _____